

## Szókratész bölcsessége

Az ókori Görögországban Szókratészt nagy becsben tartották a tudása miatt. Egy nap találkozott egyik ismerősével az utcán, aki azt mondta neki:

- Szókratész, akard tudni, mit hallottam a legjobb barátodról?

- Várj egy pillanatot! – válaszolt Szókratész. – Mielőtt bármit mondanál, szeretném, ha megfelelne három kérdésre. Ezt hívják tripla szűrőnek. Az első szűrő az igazság. Teljesen biztos vagy abban, hogy amit mondani akarsz, az igaz?

- Nem – válaszolt az ember. – Csak hallottam róla, és ...

- Rendben, szóval nem vagy biztos benne, hogy igaz-e vagy sem. Most próbáljuk ki a második szűrőt, a jószág szűrőjét! Az, amit mondani akarsz a barátomról, valami jó dolog?

- Nem, éppen ellenkezőleg.

- Szóval – folytatta Szókratész – valami rosszat akarsz mondani róla, de nem vagy biztos benne, hogy igaz. Akkor alkalmazzuk a harmadik szűrőt, a hasznosság kritériumát! Amit mondani akarsz, az hasznos lesz nekem?

- Nem igazán...

- Nos - vonta le a következtetést Szókratész –, ha mondani akarsz nekem valamit, ami nem biztos, hogy igaz, nem jó és nem is hasznos, miért mondanád el egyáltalán?

Ezért volt Szókratész nagyszerű filozófus, és ezért tartották nagy becsben.

Viszont ezért nem jött rá soha, hogy a felesége a legjobb barátjával csalta.



### Szómagyarázat

nagy becsben tart valakit/valamit: to venerate sb / vénérer qqn / jn verehren

szűrő: filter / filtre / Filter

alkalmaz valamit: to use sth / utiliser qqch / etw. anwenden

hasznosság: utility / utilité / Nützlichkeit

levonja a következtetést: to draw a conclusion / arriver à une conclusion / zur Schlussfolgerung kommen

rájön valamire: to find out sth / apprendre, deviner qqch / etw. herausfinden, erfahren

csal valakit: to cheat on sb / tromper qqn / jn betrogen